KOMMISSIONEN

KOMMISSIONENS BESLUT

av den 19 juni 1997

om ändring av bilaga I till beslut nr 89/651/EEG om definitioner av variabler och förteckningen över jordbruksprodukter för undersökningarna av företagsstrukturen i jordbruket

(Text av betydelse för EES)

(97/418/EG)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR FATTAT DETTA BESLUT

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 571/88 av den 29 februari 1988 om uppläggningen av gemenskapsundersökningar av företagsstrukturen [1], senast ändrad genom förordning (EG) nr 2467/96 [2], särskilt artikel 8.1 och artikel 15 i denna, och

med beaktande av följande:

I artikel 8.1 i förordning (EEG) nr 571/88 föreskrivs att ändringar i förteckningen över variabler för undersökningarna, liksom ändringar i definitioner av variabler, regioner och distrikt och övriga territoriella enheter, skall beslutas enligt det förfarande som föreskrivs i artikel 15 i den förordningen, dvs. genom beslut av kommissionen efter det att Ständiga kommittén för jordbruksstatistik lämnat sitt yttrande.

För att resultaten av de undersökningar av företagsstrukturen inom jordbruket som fastställs i förordning (EEG) nr 571/88 skall stämma överens inom hela den Europeiska gemenskapen måste begreppen i förteckningen över variabler förstås och tillämpas på ett enhetligt sätt.

Förteckningen över variabler har senast ändrats genom kommissionens beslut nr 96/170/EG [3]. Definitioner, regioner och distrikt för gemenskapsundersökningarna under perioden 1988 – 1997 fastställs genom kommissionens beslut nr 89/651/EEG [4], senast ändrat genom beslut nr 96/170/EG. Till följd av detta bör kommissionens beslut nr 89/651/EEG anpassas och kompletteras.

De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från Ständiga kommittén för jordbruksstatistik.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilaga I till kommissionens beslut 89/651/EEG skall ändras i enlighet med bilagan till det här beslutet.

Artikel 2

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 19 juni 1997.

På kommissionens vägnar

Yves-Thibault DE SILGUY

Ledamot av kommissionen

---

[1] EGT nr L 56, 2.3.1988, s. 1.
[2] EGT nr L 335, 24.12.1996, s. 3.
[3] EGT nr L 47, 24.2.1996, s. 23.
[4] EGT nr L 391, 30.12.1989, s. 1.

BILAGA

Texten under "D/21 Träda" i bilaga I till beslut 89/651/EEG skall ersättas med följande:

"D/21 **Träda för vilken inga bidrag ges**

och

D/22 **Träda för vilken bidrag utgår och där marken inte utnyttjas ekonomiskt**

II. Träda får ej förväxlas med på varandra följande grödor (I/01) och outnyttjad jordbruksmark (H/01). Det väsentliga kännetecknet för träda utgörs av att den lämnats att återhämta sig, i normalfallet under ett helt skördeår.

Träda kan bestå av

1) mark helt utan gröda,

2) mark med naturlig växtlighet, vilken kan användas till foder eller nedplöjas,

3) mark besådd uteslutande för produktion av gröngödsel (grönträda).

D/21 **Träda för vilken inga bidrag ges**

I. All mark som ingår i växtföljdssystem, oavsett om den bearbetas eller ej, men ej skördas under ett skördeår, och för vilken ej något finansiellt stöd eller bidrag utgår.

D/22 **Träda för vilken bidrag utgår och där marken inte utnyttjas ekonomiskt**

I. Arealer för vilka företaget är berättigat till finansiellt stöd för att uppmuntra till uttag av jordbruksmark ur produktion i enlighet med rådets förordning (EEG) nr 2328/91 [1], liksom i enlighet med rådets förordning (EEG) nr 1765/92 [2] och kommissionens förordning (EEG) nr 334/93 [3], eller i enlighet med den senaste lagstiftningen där denna är tillämpbar. Om det föreligger liknande nationella system, inräknas motsvarande arealer också i denna variabel. Arealer under uttagssystem, där marken tagits ur brukning för mer än fem år, skall registreras under H/01 + H/03."

---

[1] EGT nr L 218, 6.8.1991, s. 1.
[2] EGT nr L 181, 1.7.1992, s. 12.
[3] EGT nr L 38, 16.2.1993, s. 12.